

## ZGŁOSZENIA

na transgraniczny spacer „Człowiek, góry, cywilizacja...” w dniu 21 czerwca 2014 r.

**Termin przesyłania zgłoszeń:**

**do 28 maja 2014 r.**

Imię i nazwisko

Adres zamieszkania

Telefon kontaktowy (komórkowy)

E-mail

Wiek

Akceptuję warunki udziału.

Podpis

Zgłoszenia prosimy przesyłać **wyłącznie e-mailem** do P-ZFST „Pogranicze” na adres: [gula@pogranicze-csb.home.pl](mailto:gula@pogranicze-csb.home.pl)

### UWAGA:

Organizatorzy dysponują ograniczoną liczbą miejsc!

Pierszeństwo w zakwalifikowaniu do udziału mają mieszkańcy powiatu lubańskiego.

Osoby zakwalifikowane zostaną poinformowane telefonicznie (lub e-mailem) przez Organizatorów

## ORGANIZATORZY

STOWARZYSZENIE  
POŁUDNIOWO-ZACHODNIE FORUM  
SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
„POGRANICZE” – Lubań  
[www.pogranicze-csb.home.pl](http://www.pogranicze-csb.home.pl)

REGIONALNE CENTRUM EDUKACJI  
EKOLOGICZNEJ O/MiPBP – Lubań  
[www.eko.luban.com.pl](http://www.eko.luban.com.pl)

NADLEŚNICTWO ŚWIERADÓW  
[www.lkpsudety.eu](http://www.lkpsudety.eu)

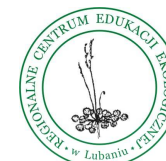
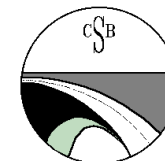
**Partner zagraniczny:**  
CHRISTLICH-SOZIALES BILDUNGSWERK  
SACHSEN E.V. – Miltitz (Niemcy)  
[www.csb-miltitz.de](http://www.csb-miltitz.de)

## KOORDYNACJA – KONTAKT

Stowarzyszenie Południowo-Zachodnie  
Forum Samorządu Terytorialnego  
„Pogranicze”  
ul. Armii Krajowej 30, 59-800 Lubań  
Tel./faks +48 75 721 50 77

Osoba do kontaktów: Magdalena Guła  
[gula@pogranicze-csb.home.pl](mailto:gula@pogranicze-csb.home.pl)

Spacer jest organizowany w ramach Programu  
Lubańska Wiosna Ekologiczna 2014.



**Transgraniczny**  
spacer wiosenny

**CZŁOWIEK,  
GÓRY, CYWILIZACJA**

-  
**wędrówka  
po polskich i czeskich  
Górach Izerskich**

21 czerwca 2014 r. (sobota)

## OPIS

**Stowarzyszenie Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze“ w Lubaniu, Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej – Oddział MiPBP w Lubaniu i Nadleśnictwo Świeradów**, we współpracy z **Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.**, zapraszają w sobotę **21 czerwca 2014 r.** polskich i niemieckich uczestników na wycieczkę (25 km) w polsko-czeskie Góry Izerskie. Trasa prowadzi ze Świeradowa-Zdroju na czeskie Góry Izerskich.

Wycieczka będzie okazją do poznania piękna przyrody Gór Izerskich. Wspólnie zastanowimy się także „jak nie rozdeptać?” tych Gór, które stają się coraz bardziej „ucywilizowane”. Organizatorzy przygotowali dla uczestników lekki i przyjemny quiz krajoznawczy.

## PROGRAM

- **7:30** - Miejsce spotkania dla uczestników w Zgorzelcu (przy Moście Staromiejskim – po polskiej stronie). Przejazd autobusem do Lubania.
- **8:00** - Miejsce spotkania dla uczestników w Lubaniu: dworzec PKS – stanowisko dla wysiadających. Przejazd autobusem do Świeradowa-Zdroju – dolna stacja kolei gondolowej.
- **9:00** – Powitanie uczestników.
- Wjazd koleją gondolową (na koszt własny uczestników).
- **Ok. 9:30 – ok. 19:00** - Wycieczka (25 km): schronisko „Na Stogu Izerskim” – Jizerka (Czechy) – Osada Orle.

### Trasa:

1. Przekroczenie granicy polsko-czeskiej - przejdziecie na Smrek/Smrk (wiewiórka i widokowa).
2. Przejście wzdłuż rezerwatów „Rašeliniště Jizerské”, „Wodná jezírka” i „Rašeliniště Jizerské”.
3. Ok. 16:30 – 17:45 - Wioska Jizerka (długość spaceru - posiłek).
4. Graniczna rzeka Jizera. Przejście na polską stronę do Osady Orle.

Powrót autobusem z Osady Orle do Świeradowa-Zdroju, Lubania (ok. 20:30) i Zgorzelca (ok. 21:00).

## WARUNKI UDZIAŁU

1. Oferta jest skierowana do osób indywidualnych (dorośli, rodziny z dziećmi).
2. Każdy uczestnik bierze udział w wycieczce na własną odpowiedzialność. Decydujcie się na uczestnictwo należy uwzględnić własny stan zdrowia i aktualny stan zdrowia.
3. Udział w spacerze jest nieodpłatny!
4. **Organizatorzy nie pokrywają kosztów wyżywienia.** Istnieje możliwość zamówienia obiadu w restauracji w Jizerce (Czechy) - cena: ok. 150-200 Kč.
5. **Organizatorzy nie pokrywają kosztów ubezpieczenia NNW.** Uczestnicy samodzielnie zawierają i pokrywają koszty ubezpieczenia NNW.
6. **Uczestnicy samodzielnie ponoszą koszty przejazdu koleją gondolową (Świeradów-Zdrój – górna stacja).** KOSZT według aktualnego cennika: [www.skisun.pl](http://www.skisun.pl)
7. Organizatorzy zapewniają dla wszystkich uczestników z Polski i Niemiec bezpłatny przejazd autobusem (ze Zgorzelca przez Luban do Świeradowa-Zdroju oraz z Osady Orle przez Świeradów-Zdrój / Luban do Zgorzelca).
8. Organizatorzy zapewniają udział tłumacza (PL-D).
9. Uczestnicy powinni posiadać własne wyposażenie do wycieczki po górach (plecak, strój, obuwie, prowiant, napój etc.).
10. Uczestnicy powinni zabrać ze sobą dowód osobisty lub paszport.
11. Udział osób poniżej 18 lat jest możliwy jedynie pod opieką rodzica.